II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 september 1999

om ändring av kommissionens beslut 92/260/EEG och 93/197/EEG när det gäller djurhälsovillkor vid tillfällig införsel till gemenskapen av registrerade hästar från Förenade Arabemiraten

[delgivet med nr K(1999) 2795]

(Text av betydelse för EES)

(1999/613/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredje land [1], senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 15 a och artikel 16 i detta, och

av följande skäl:

1. I kommissionens beslut 92/260/EEG [2], senast ändrat genom beslut 1999/228/EEG [3], och i kommissionens beslut 93/197/EEG [4], senast ändrat genom beslut 1999/252/EG [5], fastställs vilka djurhälsovillkor och veterinärintyg som krävs för tillfällig införsel av registrerade hästar från bland annat Förenade Arabemiraten.

2. Vid kommissionens andra veterinärbesök i Förenade Arabemiraten kunde det konstateras att myndigheterna på det veterinärmedicinska området förefaller att ha situationen på djurhälsoområdet under tillräcklig kontroll, särskilt när det gäller kontroll av förflyttningar och transporter av hästdjur och dessas hälsotillstånd.

3. Det har aldrig rapporterats några fall av afrikansk hästpest i Förenade Arabemiraten och vaccination mot denna sjukdom har varit förbjuden under mer än ett år. Vidare har det genomförts ett antal landsomfattande serologiska undersökningar och de tillfredsställande resultaten har meddelats medlemsstaterna och kommissionen.

4. Villkoren för import av hästdjur till landet i fråga är minst lika stränga som villkoren för import av hästdjur till gemenskapen. Risken för att afrikansk hästpest skulle föras in i landet från ett annat land bör anses vara liten.

5. Villkoren beträffande djurhälsa och veterinärintyg måste anpassas efter djurhälsosituationen i det berörda tredje landet. Det aktuella fallet gäller endast tillfällig eller permanent införsel av registrerade hästar från Förenade Arabemiraten.

6. Beslut 92/260/EEG och 93/197/EEG måste ändras i enlighet med detta.

7. De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 92/260/EEG ändras på följande sätt:

1. I bilaga II, hälsointyg E, kapitel III, punkt d skall första strecksatsen ersättas med följande:

"— antingen

— i avsändarlandet i en isoleringsanläggning [3],

eller

— i ändamålsenliga lokaler under offentlig veterinärkontroll i Förenade Arabemiraten (AE) [3]."

[1] EGT L 224, 18.8.1990, s. 42.
[2] EGT L 130, 15.5.1992, s. 67.
[3] EGT L 83, 27.3.1999, s. 77.
[4] EGT L 86, 6.4.1993, s. 16.
[5] EGT L 96, 10.4.1999, s. 31.

2. I bilaga II, hälsointyg E, kapitel III, punkt i skall fjärde strecksatsen ersättas med följande:

"— Test beträffande afrikansk hästpest i enlighet med bilaga D till rådets direktiv 90/426/EEG, antingen

— vid två tillfällen, med blodprov tagna med ett intervall av mellan 21 och 30 dagar den... ([5]) och den... ([5]) där det andra blodprovet måste ha tagits inom tio dagar före exporten ([3]) antingen med negativa reaktioner, om den inte har vaccinerats ([3]) ([4]), eller utan ökning av antikroppstiter, om den har vaccinerats ([3]) ([4]),

eller

— vid ett tillfälle, med ett blodprov som tagits inom tio dagar före exporten den... ([5]), med negativ reaktion, om hästen skall föras ut ur Förenade Arabemiraten (AE) ([3]) ([4])."

3. "Förande Arabemiraten (AE)" skall införas, i ISO-kodordning, i förteckningen över länder i punkt d sista strecksatsen i kapitel III i hälsointyg A, B, C, D och E i bilaga II.

Artikel 2

I beslut 93/197/EEG skall kapitel III i hälsointyg E i bilaga II ändras på följande sätt:

1. Punkt d skall ersättas med följande:

"d) Under tre månader omedelbart före exporten (eller sedan födelsen om det är yngre än tre månader eller sedan det fördes in om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de föregående tre månaderna) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och hållits isolerat från smittoöverförande insekter i en godkänd isoleringsanläggning, antingen

— under 40 dagar före avsändandet ([3]),

eller

— under 30 dagar före avsändande från Förenade Arabemiraten (AE) ([3])."

2. Punkt k skall ersättas med följande:

"k) Test beträffande afrikansk hästpest i enlighet med bilaga D till rådets direktiv 90/426/EEG, antingen

— vid två tillfällen, med blodprov tagna med ett intervall av mellan 21 och 30 dagar den... ([4]) och den... ([4]), där det andra blodprovet måste ha tagits inom tio dagar före exporten ([3]) antingen med negativa reaktioner, om den inte har vaccinerats ([3]), eller utan ökning av antikroppstiter, om den har vaccinerats,

eller

— vid ett tillfälle med ett blodprov som tagits inom tio dagar före exporten den... ([4]) med negativ reaktion, om hästen skall föras ut ur Förenade Arabemiraten (AE) ([3])."

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 september 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen